

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
Magna PT Powertrain
(JIANGXI) Co., Ltd.
169 Meilin Street
Nanchang Economic and Technology
Development Zone
330013 NANCHANG
CINA

Invoice no. / Date: 500106978 / 2022/03/22
 Services rendered: 2022/03/22
 Purch. ord. no.: JMIE22C1103
 Purchase Date: 2022/03/15
 Supplier's no.:
 Delivery no. / Date: 4045566 / 2022/03/22
 Order no. / Date: 764197 / 2022/03/15
 Customer no.: 10006973
 Consignee: 10006973
 01 Serie
 Our VAT-ID: IT04886850728
 Our Tax-ID:
 Sales: Gianfranco Tarantino
 Tel.-no. / Fax: 080-5858-670 / 080-5858-674
 Email: gianfranco.tarantino@magna.com
 Finance: Giuliana Bovino
 Tel.-no. / Fax: 080-5858-572 / 080-5858-554
 Email: giuliana.bovino@magna.com

Loading station:

Invoice / Repeated Printout of 2022/03/22

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 2,546.544 KG Net weight 2,546.544 KG

283808

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2511107435		Double Gear 3rd-5th/7th				
	Customer material no. 2511107435						
	2,184 PC			14.11	EUR	1 PC	30,816.24
	Commodity Code: 87084099						
	Country of origin: Italy						

Total items							30,816.24
Value Added Tax		0.000				30,816.24	0.00
		Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972					
Final amount							30,816.24
Final amount in local currency EUR							30,816.24

Discountable Amount

Terms of payment: Up to 2022/04/25 without deduction
 Terms of delivery: EXW Modugno

30,816.24

MAGNA
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 70026 MODUGNO (BA)
 C. F. e P. IVA 04886850728

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
 a socio unico
 Via dei Ciclamini 4
 I-70026 Modugno (Bari)
 Tel. 080 - 5 85 81 11
 Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
 i.v.R. Imprese di Bari
 C.F. e P.IVA 04886850728
 REA 339886
 www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
 IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
 BIC EUR: BNLIITRR
 USD: Bank of America N.A.
 IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
 BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

MANDATO GENERALE DI RAPPRESENTANZA DOGANALE

La Società MAGNA PT con sede in MODUGNO

via _DEI CICLAMINI 4 P.IVA 04886850728_

rappresentata da GIORGIO VISIMBERGA

in qualità di __RAPPRESENTATNE DOGNALE__, munito/a dei necessari poteri (di seguito *mandante*)

in base al combinato disposto degli artt. 1703 e seguenti del Codice Civile e degli artt. 18 e 19 par. 1 del reg.to UE 952/13 (che istituisce il Codice Doganale dell'Unione Europea)

conferisce mandato

a Schenker italiana S.p.A., con sede in via F.lli Bandiera, 29 a Peschiera Borromeo (MI) P.I. 00916900152 (di seguito *mandatario*), che accetta, ad agire in suo nome e per conto in regime di rappresentanza diretta, curandone le formalità doganali di importazione e/o esportazione, definitive o temporanee e le eventuali operazioni connesse o accessorie sino a regolare svincolo delle merci.

Le operazioni accessorie di cui al comma precedente ricomprendono tutte le attività necessarie ai fini della esecuzione del mandato, ivi compresa la redazione di dichiarazioni, la sottoscrizione di documenti e verbali e l'espletamento delle formalità necessarie per l'introduzione di merci in deposito IVA, ove richiesto od opportuno, conferendo allo scopo ogni potere necessario al compimento delle suddette operazioni. Resta escluso dalle operazioni accessorie il potere difensivo per l'impugnazione di atti di accertamento fiscale o la facoltà di proporre autonomamente revisioni dell'accertamento.

Il mandante attribuisce al mandatario il potere di rappresentarlo dinanzi alle Autorità Doganali, Sanitarie, Marittime e alle altre che risultassero necessarie ai fini dell'espletamento del mandato, incaricandolo altresì di effettuare gli adempimenti delle obbligazioni doganali e tributarie connesse alle operazioni compiute.

Il mandante si impegna ad adempiere agli obblighi imposti dal D.L. 223 del 4 Luglio 2006 (c.d. decreto Bersani) nonché a fornire tutte le informazioni supplementari e la documentazione integrativa che l'Amministrazione Finanziaria dovesse eventualmente richiedere ai sensi dell'art. 15 del reg. UE 952/13.

Al fine di un migliore espletamento dell'incarico, il mandante autorizza il mandatario a farsi sostituire da doganalisti ovvero centri di assistenza doganale di fiducia, o altri soggetti abilitati alla rappresentanza in dogana, in possesso dei requisiti previsti dalle vigenti leggi, i quali potranno effettuare, in tutto o in parte, le dette operazioni nonché compiere nell'interesse del mandante quanto si renderà necessario o conveniente per l'esercizio dei predetti poteri.

Il mandante solleva e tiene indenni il mandatario ed i suoi sub-mandatari da ogni responsabilità od onere connesso all'espletamento del presente mandato, inclusi i costi per spese legali.

Il mandatario, nell'esecuzione dell'incarico conferito, dovrà scrupolosamente osservare le istruzioni di sdoganamento, che di volta in volta, gli saranno fornite dal mandante, il quale ne ratifica e conferma sin da ora firma e contenuto, rimossa ogni eccezione, fatti salvi i casi di dolo e colpa grave ascrivibili al mandatario.

Le competenze sono definite con accordo a parte.

Il presente mandato è valido sino a revoca da notificarsi mediante raccomandata a.r. o a mezzo pec.

Il presente mandato si intende accettato dal mandatario con l'esecuzione delle operazioni doganali.

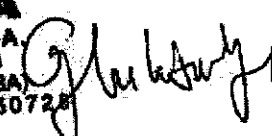
Rev1/2017

Luogo e data

MODUGNO 22/03/2022

Il Mandante*

MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70028 MODUGNO (BA)
C.F. e P. IVA 04888850728



“dichiarazione sintetica di libera esportazione”

Data, 22/03/2022

Spett.le Ufficio delle Dogane

Oggetto: fattura n. 500106978 del 22/03/2022

Il/la sottoscritto/a.....GIORGIO VISIMBERGA

Legale rappresentante della ditta:...MAGNA PT

con la presente dichiara che la merce di cui alla fattura/spedizione in oggetto è di libera esportazione. Dichiara inoltre che la merce considerata non rientra nelle seguenti categorie:

- merci “dual use”, elencate negli allegati del Reg. CE n. 428/2009 e s.m.i.-“Y901”
- merci che possono essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumani o degradanti, contemplate anche dal Reg. CE n. 1236/2005 e s.m.i.”Y906 + Y 904”
- materiali d’armamento di cui alla legge n. 185/1990 e s.m.i.
- armi contemplate dal T.U.L.P.S. in vigore
- armi da fuoco di cui al Reg.UE n.258/2012 e e s.m.i.
- merci destinate all’ IRAN elencate nel Reg. CE n. 267/2012 e 359/2011 s.m.i.”Y 920”
- merci destinate alla Rep.Dem.Pop di Corea ex Reg. CE n. 329/2007 e s.m.i. “Y920”
- sostanze che riducono lo strato di ozono e prodotti contenenti le stesse, di cui al Reg. CE n. 1005/2009 e s.m.i.”Y902 –CADD.4999”
- prodotti (gas fluorurati) di cui al reg.(CE) 842/2006 e s.m.i.”Y926+Y053+Y054”
- flora o fauna o merci ottenute impiegando specie di fauna e flora protette dalla Convenzione di Washington/C.I.T.E.S.”Y900”
- pelli e pellicce di cane e gatto, e prodotti ottenuti con le stesse, di cui al Reg. CE n. 1523/2007 e s.m.i. ”Y922”
- merci soggette a controllo/autorizzazione dei beni culturali ai sensi delle vigenti disposizioni nazionali e comunitarie “Y903”
- sostanze stupefacenti o psicotrope ai sensi delle vigenti disposizioni nazionali e comunitarie;
- merci di cui al regolamento (CE) n. 273/2004 del Parlamento europeo e s.m.i
- “CADD: 3201”

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia

Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728

R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886

www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

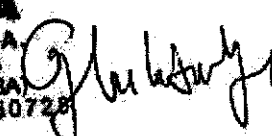
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH



- pericolose di cui reg CE 649/2012, e s.m.i., "Y916+Y917"
- rifiuti come definiti dalle vigenti disposizioni di legge nazionali e dal reg. (CE) 1013/2006 e s.m.i. "Y 923"
 - precursori di droga come definiti dalle vigenti disposizioni nazionali e comunitarie
 - beni elencati negli allegati del Reg.UE n.1332/2013 che modifica il Reg.UE n.36/2012 e s.m.i (beni culturali appartenenti al patrimonio culturale della Siria) e reg. CE 36/2012 e s.m.i. "Y920+Y935"
 - beni destinati alle persone elencati/e nel Reg. (UE) 204/2011 e s.m.i.relativo a misure restrittive verso la LIBIA "Y920"
 - attrezzature elencate nel Reg. (UE) 401/2013 e s.m.i. concernente misure restrittive nei confronti del Myanmar/Birmania "Y920"
 - attrezzature vendute/fornite/trasferite o esportare, direttamente o indirettamente, che potrebbero essere utilizzate per la repressione interna in Bielorussia o per un uso in Bielorussia di cui al Reg. (CE) n. 765/2006 e s.m.i." Y920"
 - beni culturali appartenenti al patrimonio culturale dell'Iraq ai sensi del Reg. (CE) n. 1210/2003 e s.m.i.- "CADD 4099"
 - beni e le tecnologie destinate in Russia, o per un uso in Russia ai sensi Reg. (UE) n.883/2014 e s.m.i. "Y939"
 - armamenti e materiale connesso di qualsiasi tipo ai sensi della Pos. 2008/944/PESC e s.m.i "Y920"
 - attrezzature e le tecnologie chiave ai sensi del Reg. (UE)1351/2014 e s.m.i. esportate direttamente o indirettamente a persone verso Crimea o a Sebastopoli "Y938"
 - armamenti e materiale connesso di qualsiasi tipo, veicoli e equipaggiamenti militari, equipaggiamento paramilitare e relativi pezzi di ricambio, nonché attrezzature utilizzabili ai fini di repressione interna forniti/venduti/esportati, direttamente o indirettamente, a qualunque persona, entità od organismo stabiliti nello Zimbabwe, Costa d'Avorio, Sudan, Sud-Sudan, Rep.di Guinea "Y920"

TIMBRO e FIRMA QUALIFICATA

MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728



Istruzioni di sdoganamento esportazione definitiva

Spettabile
Schenker Italiana S.p.A.
Via Fratelli Bandiera, 29

NOME / RAGIONE SOCIALE	MAGNA PT	P. IVA /C.F.	04886850728
INDIRIZZO	VIA DEI CICLAMINI 4	TEL.	
		EMAIL	

20068 Peschiera Borromeo (MI)

Con riferimento al mandato di rappresentanza doganale precedentemente conferitoVi, la sottoscritta Società / persona fisica:

(dati da utilizzare per la dichiarazione doganale)

Riferimento spedizione	INVOICE 500106978
------------------------	----------------------

DATI FATTURA: N° 500103845			DATA 12/10/2021		
COLLI	KG	DESTINAZIONE	VALUTA e VALORE	DESCRIZIONE DELLE MERCI	VOCE DOGANALE
13	2938	CINA	30816,24 €	Double Gear 3rd-5th/7th	87084099

RESA - INCOTERM	EXW MODUGNO
-----------------	----------------

EUR 1	NO	SI	dichiarazione per richiesta emissione EUR 1
-------	----	----	---

ATR	NO	SI	dichiarazione per richiesta emissione ATR
-----	----	----	---

RICHIESTA ASSICURAZIONE	NO	SI	
-------------------------	----	----	--

Allega inoltre i seguenti documenti:

- dichiarazione libera esportazione
altro

Dichiara inoltre che i dati relativi alle merci oggetto della spedizione e delle presenti istruzioni sono veri e reali.

Dichiara inoltre che non esistono restrizioni o limitazioni all'esportazione delle merci, nonché alla loro cessione o utilizzo.

MODUGNO 22/03/2022

MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P. IVA 04886850728

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT Via del Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)			CMR				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT MEILIN STREET 169 330013 NANCHANG (JIANGXI) CINA			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schenker							
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu 330013 NANCHANG JIANGXI Land/Pays CHINA			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 22.03.2022										
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés INVOICE Nr. 500106978										
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2511107435 DOUBLE GEAR 2184 PCS 13 PALLET		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 2938	12 Umfang in m3 Cubage m3			
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement										
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières						
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 22.03.2022						24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le				
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)			23 Schenker Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)			24 am le				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen			Paletten-Absender – Expéditeur des palettes			Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes				
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Empfängers			Bestätigung des Fahrers				
27	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg								
	Kfz									
	Anhänger									
Benutzte Gen.- Nr.			National		Bilateral		EG		CEMT	